

29

Effective 2/26/12
Posted 2/26/12

Get Your METRO Q® Fare Card Obtenga su METRO Q® Fare Card

METRO Q® Fare Cards are available at the METRO RideStore and at numerous retailers across the region. Call 713-635-4000 or visit www.RideMETRO.org for the location nearest you.

Las METRO Q® Fare Cards están disponibles en numerosas tiendas a través de la región y en el METRO RideStore. Llame al 713-635-4000 ó visite www.RideMETRO.org para encontrar el lugar más cercano a usted.

Don't Throw It – Reload It No la tire – Recárguela

Add money to your reloadable METRO Q® Fare Card at the METRO RideStore, retailers, TVMs, CVMs, on board local buses and on our website, www.RideMETRO.org. Register your card to protect your balance from loss or theft.

Agregue dinero a su METRO Q® Fare Card recargable en el METRO RideStore, con los minoristas, en las TVMs, en las CVMs, a bordo de los autobuses locales y en nuestro sitio web: www.RideMETRO.org. Registre su tarjeta para proteger su saldo contra pérdida o robo.

Customer Information Información para el Cliente

Route, Schedule and METRO Q® Fare Card
Información de Rutas, Horarios y METRO Q® Fare Card
Information/Información 713-635-4000

Public Comments/
Comentarios Públicos 713-658-0180

Lost and Found/Objetos Perdidos . . 713-658-0854

Telecommunication Device for the Deaf (TDD)
Dispositivo de Telecomunicación
para Sordos (TDD) 713-635-6993

METRO Police/Policia 713-224-COPS (2677)

METRO RideStore
1900 Main: Mon.-Fri./Lun-Vie . . . 8 a.m.-5 p.m.
1001 Travis: Mon.-Fri./Lun-Vie . . 8 a.m.-5 p.m.

METRO Lost and Found/METRO Objetos Perdidos
1900 Main: Mon.-Fri./Lun-Vie . . 8 a.m.-5 p.m.

For METRO information in additional languages,
please call 713-635-4000.

Para información de METRO en lenguajes
adicionales, por favor llame al 713-635-4000.

Để có thông tin về METRO bằng nhiều
ngôn ngữ phụ, xin gọi 713-635-4000.

有关市公车 METRO 资料若需其他语言 请打电
话到 713-635-4000.

TSU/UH Hirsch Crosstown

Destinations Destinos

- Texas Southern University
- University of Houston Campus

- Southeast Transit Center
- Kashmere Transit Center
- Fifth Ward/ Denver Harbor Transit Center

Destination Signs / Letreros Direccionales

Southbound/ Hacia el sur	29 TSU/UH Hirsch Southeast Transit Center
Northbound Hacia el norte	29 TSU/UH Hirsch Kashmere Transit Center

The Fare/Pasaje / Local

Fare Type Tipo de Pasaje	Full Fare* Pasaje Completo*	Discounted** Descontado**	Transfer*** Transbordo***
Cash/Efectivo	1.25	none/ninguno	none/ninguno
METRO Q® Fare Card****	1.25	.60	3 hours

* Full fare, one-way. Pasaje completo, viaje sencillo.

** Seniors, disabled persons, Medicare cardholders, and all full-time university students require a discounted METRO Q® Fare Card to pay the lower fare. (Elementary through high school students can pay the discounted cash fare with school I.D.) Personas mayores, personas con discapacidad, los titulares de tarjetas de Medicare, y todos los estudiantes universitarios a tiempo completo requieren un METRO Q® Fare Card para pagar la tarifa más baja. (Enseñanza primaria a través de los estudiantes de secundaria pueden pagar la tarifa en efectivo con descuento, con identificación de la escuela.)

*** Transfers are free and automatic for three hours in one direction **only** with the METRO Q® Fare Card. Transfers are automatically recorded on the METRO Q® Fare Card. When transferring to a service of greater cost, the METRO Q® Fare Card will deduct the difference on board the next bus.

Los transbordos son gratuitos y automáticos sólo con la METRO Q® Fare Card por tres horas en una dirección. Los transbordos son registrados automáticamente en la METRO Q® Fare Card. Cuando se transborde a un servicio de costo mayor, la METRO Q® Fare Card deducirá la diferencia al abordar el siguiente autobús.

**** The METRO Q® Fare Card is your quick and easy way to travel on both bus and light-rail. METRO Q® Fare Card holders earn Rider Rewards – 5 free trips for every 50 paid trips. La METRO Q® Fare Card es su manera rápida y fácil de viajar, tanto en autobús, como en tren. Los tarjetahabientes de METRO Q® Fare Card ganan Rider Rewards – 5 viajes gratuitos por cada 50 viajes pagados.

Reading a Bus Schedule

1. On the top of each timetable, look for names like “Weekday Inbound” or “Saturday Westbound” to determine which timetable to use.
2. Then look at the numbered dots, called time points, with names of places where buses stop. The listing does not include all bus stops, but buses will stop at all stops along your route.
3. Find the time points closest to where you are and where you want to go.
4. Check the column of times under your destination to find the time you want to arrive.
5. Find the time point nearest the place you want to board the bus. There will be a stop along the route within two blocks of that location — just look for your route number on the bus stop signs at each corner.
6. Then move your finger left along that line to your origin to determine your departure time. If you're not catching the bus at the time point listed, refer to the time point before your stop.

Cómo leer el horario

1. En la parte superior de cada horario, busque los nombres tales como “Llegadas los días de la semana” o “Salida hacia el oeste los sábados” para determinar cuál horario usar.
2. Después busque los puntos numerados, con los nombres de los lugares donde paran los autobuses. La lista no incluye todas las paradas de los autobuses, pero los autobuses pararán en todas las paradas a lo largo de la ruta.
3. Encuentre el punto más cercano a donde usted está y a donde quiere ir.
4. Revise la columna de las horas según su destino para encontrar la hora a la que desea llegar.
5. Encuentre el punto numerado más cercano al lugar donde desea abordar el autobús. Habrá una parada a lo largo de la ruta dentro de dos cuadras de esa ubicación — simplemente busque el número de su ruta y los letreros de parada del autobús en cada esquina.
6. Después siga la línea hacia la izquierda de su origen para determinar su hora de salida. Si no puede tomar el autobús desde el punto numerado, refiérase al punto numerado antes de su parada.



713-635-4000 • RideMETRO.org

29 TSU/UH Hirsch Crosstown

Weekday Northbound /

Día de semana hacia el norte

1 Southeast Transit Center	2 Elgin & Scott	3 Fifth Ward/ Denver Harbor Transit Center	4 Kashmere Transit Center
4:50am	5:06am	5:23am	5:39am
5:13	5:29	5:46	6:02
5:36	5:52	6:09	6:25
5:59	6:15	6:32	6:48
6:22	6:38	6:55	7:11
6:45	7:02	7:20	7:37
7:08	7:25	7:43	8:00
7:31	7:48	8:06	8:23
7:54	8:11	8:29	8:46
8:17	8:34	8:52	9:09
8:40	8:57	9:15	9:32
9:03	9:20	9:38	9:55
9:33	9:49	10:06	10:22
10:03	10:19	10:36	10:52
10:33	10:49	11:06	11:22
11:03	11:19	11:36	11:52
11:33	11:49	12:06pm	12:22pm
12:03pm	12:19pm	12:36	12:52
12:33	12:49	1:06	1:22
1:03	1:19	1:36	1:52
1:33	1:49	2:06	2:22
2:03	2:19	2:36	2:52
2:26	2:42	2:59	3:15
2:49	3:05	3:22	3:38
3:12	3:29	3:47	4:04
3:35	3:52	4:10	4:27
3:58	4:15	4:33	4:50
4:21	4:38	4:56	5:13
4:44	5:01	5:19	5:36
5:07	5:24	5:42	5:59
5:30	5:47	6:05	6:22
5:53	6:10	6:28	6:45
6:16	6:33	6:51	7:08
6:39	6:56	7:14	7:31
7:02	7:19	7:37	7:54
7:25	7:42	8:00	8:17
7:48	8:05	8:23	8:40
8:11	8:28	8:46	9:03
8:34	8:51	9:09	9:26
8:57	9:14	9:32	9:49

29 TSU/UH Hirsch Crosstown

Weekday Southbound /

Día de semana hacia el sur

4 Kashmere Transit Center	3 Fifth Ward/ Denver Harbor Transit Center	2 Elgin & Scott	1 Southeast Transit Center
5:03am	5:19am	5:35am	5:51am
5:26	5:42	5:58	6:14
5:46	6:03	6:20	6:37
6:09	6:26	6:43	7:00
6:32	6:49	7:06	7:23
6:55	7:12	7:29	7:46
7:18	7:35	7:52	8:09
7:41	7:58	8:15	8:32
8:04	8:21	8:38	8:55
8:27	8:44	9:01	9:18
8:58	9:14	9:30	9:46
9:28	9:44	10:00	10:16
9:58	10:14	10:30	10:46
10:28	10:44	11:00	11:16
10:58	11:14	11:30	11:46
11:28	11:44	12:00pm	12:16pm
11:58	12:14pm	12:30	12:46
12:28pm	12:44	1:00	1:16
12:58	1:14	1:30	1:46
1:25	1:42	1:59	2:16
1:53	2:10	2:27	2:44
2:16	2:33	2:50	3:07
2:39	2:56	3:13	3:30
3:02	3:19	3:36	3:53
3:25	3:42	3:59	4:16
3:48	4:05	4:22	4:39
4:11	4:28	4:45	5:02
4:34	4:51	5:08	5:25
4:57	5:14	5:31	5:48
5:20	5:37	5:54	6:11
5:43	6:00	6:17	6:34
6:06	6:23	6:40	6:57
6:29	6:46	7:03	7:20
6:52	7:09	7:26	7:43
7:15	7:32	7:49	8:06
7:38	7:55	8:12	8:29
8:01	8:18	8:35	8:52
8:27	8:43	8:59	9:15
8:50	9:06	9:22	9:38
9:13	9:29	9:45	10:01

29 TSU/UH Hirsch Crosstown

Saturday Northbound /
Sábado hacia el norte

1 Southeast Transit Center	2 Elgin & Scott	3 Fifth Ward/ Denver Harbor Transit Center	4 Kashmere Transit Center
6:17am	6:33am	6:50am	7:06am
6:52	7:08	7:25	7:41
7:27	7:43	8:00	8:16
8:02	8:18	8:35	8:51
8:37	8:53	9:10	9:26
9:12	9:28	9:45	10:01
9:47	10:03	10:20	10:36
10:22	10:38	10:55	11:11
10:57	11:13	11:30	11:46
11:32	11:48	12:05pm	12:21pm
12:07pm	12:23pm	12:40	12:56
12:42	12:58	1:15	1:31
1:17	1:33	1:50	2:06
1:52	2:08	2:25	2:41
2:27	2:43	3:00	3:16
3:02	3:18	3:35	3:51
3:37	3:53	4:10	4:26
4:12	4:28	4:45	5:01
4:47	5:03	5:20	5:36
5:22	5:38	5:55	6:11
5:57	6:13	6:30	6:46
6:32	6:48	7:05	7:21
7:07	7:23	7:40	7:56
7:42	7:58	8:15	8:31
8:17	8:33	8:50	9:06
8:52	9:08	9:25	9:41
9:27	9:43	10:00	10:16

29 TSU/UH Hirsch Crosstown

Saturday Southbound /
Sábado hacia el sur

4 Kashmere Transit Center	3 Fifth Ward/ Denver Harbor Transit Center	2 Elgin & Scott	1 Southeast Transit Center
6:00am	6:16am	6:32am	6:48am
6:35	6:51	7:07	7:23
7:10	7:26	7:42	7:58
7:45	8:01	8:17	8:33
8:20	8:36	8:52	9:08
8:55	9:11	9:27	9:43
9:30	9:46	10:02	10:18
10:05	10:21	10:37	10:53
10:40	10:56	11:12	11:28
11:15	11:31	11:47	12:03pm
11:50	12:06pm	12:22pm	12:38
12:25pm	12:41	12:57	1:13
1:00	1:16	1:32	1:48
1:35	1:51	2:07	2:23
2:10	2:26	2:42	2:58
2:45	3:01	3:17	3:33
3:20	3:36	3:52	4:08
3:55	4:11	4:27	4:43
4:30	4:46	5:02	5:18
5:05	5:21	5:37	5:53
5:40	5:56	6:12	6:28
6:15	6:31	6:47	7:03
6:50	7:06	7:22	7:38
7:25	7:41	7:57	8:13
8:00	8:16	8:32	8:48
8:35	8:51	9:07	9:23
9:10	9:26	9:42	9:58

29 TSU/UH Hirsch Crosstown Route Map / Mapa de la ruta

